

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:
Lodz, Petrikauer Straße 109
Telephon 136-90 - Postfach-Konto 63-508
Kattowitz, Plebiszcyntowa 35; Bielig, Republikanska 4, Tel. 1294

Volksstimme Bielig-Biala u. Umgebung

Amnestie tritt Montag in Kraft.

Das Amnestiegesetz auch vom Senat angenommen.
Eine Ausdehnung auf die Brester Häftlinge abgelehnt.

Gestern herrschte im Sejmgebäude lebhaftes Treiben, indem sowohl der Sejm als auch der Senat Sitzungen abhielten.

Der Senat trat bereits am Vormittag zusammen, wobei als wichtigster Punkt auf der Tagesordnung die Frage des vom Sejm verabschiedeten Amnestiegesetzes zur Sprache kam.

Der Beratung des Amnestiegesetzes im Senat wurde in politischen Kreisen mit einigem Interesse entgegen gesehen, was darauf zurückzuführen war, daß es in der Rechtskommission, in welcher der Entwurf zunächst behandelt wurde, ziemlich lebhaft zugeht.

In der gestrigen Senatsitzung wurde das Referat über das Amnestiegesetz vom Vizepräsidenten Marconi gehalten, der sich gegen die eingebrachten Anträge aussprach und die unveränderte Annahme des Gesetzes empfahl.

ein früherer politischer Häftling, und auch der sich so gern als linksradikal gebärdende Senator Malinowski sich gegen die Ausdehnung der Amnestie auf die Brester Häftlinge aussprachen, für dieselbe u. a. der Fürst Radziwill eintrat, wobei derselbe eine äußerst scharfe Rede gegen die heute auf rechtllichem Gebiet in Polen herrschenden Verhältnisse hielt.

Hierauf nahm der Senat auch noch das Gesetz über die Ratifizierung des polnisch-deutschen Wirtschaftsabkommens an.

Damit fand die Sitzung ihr Ende.

Wie bekannt wird, wird das Amnestiegesetz nach der nunmehr erfolgten endgültigen Annahme durch das Parlament am Montag veröffentlicht werden und damit Rechtskraft erhalten.

Die Sejmigung.

In den Nachmittagsstunden fand eine Sitzung des Sejm statt, die nur von kurzer Dauer war. Zunächst wurde eine Novelle zum Gesetz über die parlamentarische Kontrolle der Staatsschulden, die die bisherigen Rechte des Parlaments in dieser Hinsicht stark beschränkt, angenommen.

Britische Anfrage an die Mittelmeermächte

London, 20. Dezember. Das britische Außenministerium richtete heute an die Mittelmeermächte mit Ausnahme Frankreichs, also Spanien, Jugoslawien, Griechenland und die Türkei eine Note, in welcher diese Staaten unter Berufung auf Art. 16 des Völkerbundespaktes gefragt werden, ob sie bereit sind, der britischen Flotte zu Hilfe zu kommen für den Fall, daß diese infolge Verschärfung der Sanktionen von Italien angegriffen werden sollte.

Wie hierzu bekannt wird, sind diese Noten an die Mittelmeermächte noch vor dem Rücktritt des Außenministers Hoare durch diesen vorbereitet worden. Von der Antwort der befragten Staaten wird die britische Regierung ihre Entscheidung über das weitere Verbleiben der Flotte im Mittelmeer abhängig machen.

Baldwin beim König.

London, 20. Dezember. Ministerpräsident Baldwin wurde am Freitag vormittag vom König in Privat-

audienz empfangen. Anschließend fand ein Kronrat statt, der jedoch nur wenige Minuten dauerte. Nach seiner Rückkehr aus dem königlichen Palast hatte Baldwin eine Unterredung mit dem ständigen Unterstaatssekretär im Außenministerium Sir Robert Vansittart.

Flottenkonferenz vertagt.

London, 20. Dezember. Die Londoner Flottenkonferenz hat sich Freitag auf den 6. Januar vertagt. Eine Einigung über die britischen Vorschläge ist bisher nicht erzielt worden.

Auch eine Weihnachtsbolle...

Washington, 20. Dezember. Das Kriegsministerium hat Dienstag einen Auftrag auf 100 Jagdflugzeuge vergeben. Ferner wurden 110 große Douglas-Bombenflugzeuge bestellt. Die Jagdflugzeuge stellen in der Technik des Jagdflugwesens eine vollkommene Neuerung dar. Die Flugzeuge sind Ganzmetall-Eindecker und erreichen eine Geschwindigkeit von 420 Kilometer pro Stunde; jedes ist mit fünf automatisch bedienbaren Maschinengewehren und 20 kleinen Bomben ausgestattet.

Amnestie.

(Aus einer Rede Jean Jaures in der französischen Kammer.)

... Amnestie! ... Das ist keine politische Lösung. Das ist der Ruf jener Leute, die das Leiden eines Menschen mitfühlen können. Wenn wir zur Regierung sagen: Amnestie!, so sagen wir den Ministern: schaut hinein in eure Gewissen! Das sollte genügen ... Denn, meine Herren Minister (der Redner wendet sich der Ministerbank zu), man darf durch die Phrase vom „Staatsinteresse“ nicht die Tatsache der Leiden eines Menschen verdecken. „Staatsinteresse!“ Sie verstehen es anders, und ich verstehe es anders. Warum sollte ich ein schlechterer Franzose sein als Sie? Sie sagen: „Staatsinteresse!“ aber vielleicht geht es hier nur um das Interesse der herrschenden Gruppe, um nichts weiter? Herr Minister, Frankreich hat mit Entzückung Ihre Vorbehalte gehört, Frankreich wendet sich von Ihnen ab! (Beifall auf den Bänken der Linken, Lärm.)

Schaut auf die Feinde der vollkommenen Amnestie! Das sind doch in der Mehrzahl Renegaten! (großer Lärm, stürmischer Beifall bei den Linken). Jawohl: Renegaten! Denn diejenigen, die sich von den Träumen ihrer eigenen Jugend abgewandt haben, diejenigen, die angesichts der Schwierigkeiten des Lebens den Stab zerbrochen, sie haßten die Treuen ... Sie vor allem ... Die Namen der Treuen lassen diejenigen, die Verrat geübt haben, nicht schlafen. Die Namen der Treuen — das sind für sie ständige Gewissensbisse, das ist das helle Licht, das die dunklen Wege ihrer Karriere enthüllt. Darum rufen wir über eure Köpfe hinweg ins Land hinein: Amnestie! Amnestie!

Amnestie für alle! Denn entgegengesetztenfalls werden wir uns in einer Sackgasse ohne Ausweg befinden.

Herr Minister! Sie haben sich „wie am kategorischen Fein“ gegen die volle Amnestie erklärt. Herr Minister! Frankreich fordert die volle Amnestie! Sie müssen sich vor diesem Willen Frankreichs beugen! Sagen Sie dies Ihren Kollegen wieder! Ihr seid nicht die Herrscher des Vaterlandes! Ihr solltet eure eigentliche und die erhabenste Rolle verstehen: Ihr seid Diener der Republik! ... Ober ... Ihr geht ... (Stürmischer Beifall.)

Ratsitzung im Januar.

Abessinien-Angelegenheit auf der Tagesordnung.

Genf, 20. Dezember. Am Freitag abend wurde die vorläufige Tagesordnung der 90. ordentlichen Ratssitzung, die am 20. Januar 1936 beginnen soll, veröffentlicht. Sie enthält neben den üblichen technischen und verwaltungsmäßigen Angelegenheiten als wichtigsten Beratungsgegenstand wiederum den italienisch-abessinischen Streitfall; es werden jedoch in der amtlichen Mitteilung keinerlei Anhaltspunkte über die Art der weiteren Behandlung dieser Frage gegeben.

Sprengstoffanschlag in Genf.

Genf, 20. Dezember. In der Nacht zum Freitag wurde in Genf auf das Denkmal für den schweizerischen Grenzschutz während des Weltkrieges ein Anschlag verübt. Das Denkmal, das in der Nähe des Völkerbundesgebäudes am See seinen Platz hat, und die dahinter liegende Parkmauer wurden beschädigt. Als Täter kommt ein junger Anarchist in Frage. Der Anschlag sollte eine „erste Verwarnung“ gegen die Verurteilung eines Militärdienstverweigerers zu einem Jahr Gefängnis darstellen, wie auf einem Zettel verzeichnet ist, der bei dem Denkmal gefunden wurde. Der mutmaßliche Täter war bereits Anfang Dezember an dem aufsehenerregenden Abbruchunternehmen beteiligt, das seinerzeit am „Platz der 22 Kantone“ in der Nähe des Genfer Hauptbahnhofes in aller Frühe ohne Auftrag, während die Mieter noch schliefen, daran ging, mit der Spitzhacke fünf nebeneinander stehende Häuser abzubringen. Damals konnte erst nach vielem Hin und Her, bei dem auch Polizei, Stadtrat und Feuerwehr eingriff, die Abbruchkolonne veranlaßt werden, wieder abzubrechen.

ACHTUNG! - Auch Sie können sich einen erstklassigen Radio-Apparat anschaffen

Rex-Kontinent

Europa-Gründer für nur 31.185. - gegen bequeme
Leihzahlung. Minimaler Stromverbrauch.

RADIO REICHER L-O-D-Z 142
Piotrkowska

Wer ist Laval?

Der Führer der französischen Sozialisten Leon Blum schrieb dieser Tage im „Populaire“ über den Urheber des französisch-englischen „Friedensplans“ zur Beilegung des italienisch-abyssinischen Krieges, den französischen Ministerpräsidenten Laval:

„Was mich inmitten der Fanfaren und Lobeshymnen der bezahlten Presse mit Scham erfüllt und eröttert macht, das ist die Tatsache, daß der unersäglige Urheber dieses Vorschlags der Mann ist, den man ermächtigt hat, im Namen Frankreichs zu sprechen und zu handeln. Laval hat es erreicht, daß der britische Minister mit ihm marschiert, dessen Haltung in Genf so große Hoffnungen erweckt hatte. Sir Samuel Hoare ist auch „hereingelegt“ worden. Die Stärke Lavals liegt, leider, in seiner Weisheit, in seiner Gewandtheit, sich des Groismus, der Eitelkeit, des Doppelspiels und der Unfähigkeit der Menschen zu bedienen. Er ist ein verhängnisvolles Genie der Intrige, das alles auslöst, ansteckt und verdirbt, was er berührt. Die größten menschlichen Konflikte rekurriert er auf seinen eigenen Maßstab. Dieser Erfolg der „combine“, des Schwindels und des Marktens, was für ein erniedrigender Triumph! Und welcher Schaden wird unter dem Schein eines Erfolges der französischen Diplomatie den wahren Interessen Frankreichs zugefügt. Von der Hand eines Franzosen erhält der Völkerbund diesen schweren Schlag, am Vorabend seines Sieges. Ein Franzose kompromittiert die internationale Organisation, mit der die Sicherheit Frankreichs verknüpft ist. Der Angriff Mussolinis hatte sie mit Wirklichkeit und Leben erfüllt; was wird nach Lavals Mäklerei davon noch übrig bleiben?“

Laval sucht seine Position zu festigen.

Paris, 20. Dezember. Ministerpräsident Laval begann heute sofort nach seiner Ankunft aus Genf seine politischen Gespräche. Zuerst hielt er eine Konferenz mit dem Postminister Mandel ab. Nach dieser Konferenz erklärte Mandel Pressevertretern, daß er an eine Regierungskrise nicht glaube. Auch dürfte die außenpolitische Aussprache am 27. Dezember die Regierung in ihrem Verstande nicht gefährden, denn es ist nicht so einfach, eine Regierung wegen ihrer Außenpolitik zu stürzen.

Nach einer kurzen Unterredung mit dem Kriegs-, Innen- und Postminister begab sich Laval noch am Vormittag zum Präsidenten Lebrun, um mit diesem die politische Entwicklung und die gegenwärtige Lage im italienisch-abyssinischen Streitfall zu besprechen.

Die Besprechung beim Staatspräsidenten hat etwa 3 Stunden gedauert. Laval gab dem Präsidenten zunächst einen Bericht über die letzte Ratssitzung in Genf. Anschließend fand eine Aussprache über die gegenwärtige innenpolitische Lage statt. Hierzu wird lediglich bekannt, daß für den Augenblick eine Einberufung des Ministerrats nicht bevorsteht. Die angelegte Aussprache im Senat über die Kampfbünde und in der Kammer über die Außenpolitik sollen, wie bereits festgelegt, am kommenden Montag bzw. am kommenden Freitag stattfinden.

Laval lehnte es nach der Besprechung mit dem Präsidenten ab, irgendwelche weitere Erklärung abzugeben.

Die Gerüchte, wonach Laval durch den Rücktritt Herriots und besonders durch den Mißerfolg des Pariser Planes in der Abessinien-Frage sich zu einem Rücktritt veranlaßt sehen sollte, scheinen sich vorläufig nicht zu bestätigen.

Im allgemeinen beurteilt man die Lage des Kabinetts Laval als nicht sehr schlimm und man glaubt Anzeichen für eine Festigung der bereits stark erschütterten Stellung Lavals zu sehen.

Der italienische Botschafter bei Laval.

Paris, 20. Dezember. Der italienische Botschafter wurde am Freitag nachmittag von Ministerpräsident Laval empfangen.

Die Steigerung der Sowjet-Getreide-erzeugung.

Auf der großen Konferenz des technischen Bedienungspersonals der landwirtschaftlichen Maschinen (Traktoren, Mähmaschinen usw.) der Sowjetunion sprach Stalin. Er hob in seiner Rede die Steigerung der landwirtschaftlichen Produktion in der Sowjetunion hervor. Vor dem Kriege habe Rußland 4 Milliarden Pud jährlich, jetzt aber 5 1/2 Milliarden Pud Getreide erzeugt. Die landwirtschaftliche Produktivität müsse angesichts der anwachsenden Bevölkerungszahl, die jährlich um 3 Millionen größer werde, weiter gesteigert werden. Es werde erwartet, daß im Laufe der nächsten drei bis vier Jahre die landwirtschaftliche Erzeugung 7 Milliarden Pud erreichen werde. Stalin betonte, daß dem technischen Personal bei dieser Steigerung der Produktion eine große Rolle zukomme.

Großlämpfe im Salazze-Gebiet.

Ube finischer Angriff auf breiter Linie.

Abbis Ababa, 20. Dezember. Die Kämpfe an der Nordfront, vor allem im Salazze-Gebiet, werden nach abessinischen Meldungen, immer noch mit großer Heftigkeit weitergeführt. Die Kampfhandlungen entwickeln sich auf breiter Linie. Einzelheiten sind in den nächsten Tagen zu erwarten.

An der Südfrent wurde das abessinische Hauptquartier von Dschibfinga nach Dagabur verlegt. Die abessinischen Truppen rücken in mehreren Abteilungen täglich bis 25 Kilometer vor.

Asmara, 20. Dezember. Der Kriegberichterstatter des Deutschen Nachrichtenbüros meldet: Am Donnerstag wurden von der italienischen Luftwaffe drei Flugzeuge in die Gegend südwestlich von Selallata ausgeführt,

wobei abessinische Infanterie und Reiterei mit Bomben belegt wurden.

Selallata liegt etwa 40 Kilometer nördlich vom Salazze-Fluß. Dennoch ist, wie hier betont wird, eine Bedrohung der italienischen Frontlinie ausgeschlossen, da die Verteidigungsabteilungen der Truppen stark ausgebaut sind.

Ueber die Stärke der abessinischen Streitkräfte an der Salazze-Front liegen keine sicheren Angaben vor. Abgesehen vom Sekt-Abchnitt nahmen die militärischen Operationen an der gesamten Nordfront ihren Fortgang. Es ist vorläufig noch nicht ersichtlich, an welchen Frontabschnitten es zu einer entscheidenden Schlacht kommen wird.

An der Somali-Front scheint vorläufig Ruhe zu herrschen.

Lodzger Tageschronik.

Nochmalige Registrierung der Saisonarbeiter.

Wie berichtet, sind bei der Auszahlung der Unterstützung an die arbeitslosen Saisonarbeiter Schwierigkeiten entstanden. Abgesehen von den im Zusammenhang mit der nicht getrennt geführten Verwendung der Kredite aus dem Arbeitsfonds durch die Lodzger Stadtverwaltung entstandenen Schwierigkeiten, hat es sich, wie berichtet, herausgestellt, daß trotz grundsätzlicher Zustimmung die offizielle Anordnung über die Anerkennung des 104tägigen Vergünstigungsabschnitts für die Unterstützungsauszahlung noch nicht eingetroffen war. Diese Anordnung ist nunmehr vorgestern in Lodz eingetroffen. Die Saisonarbeiter mit durchgearbeiteten 104 Arbeitstagen müssen sich jedoch noch einmal registrieren lassen, was spätestens bis zum 18. März 1936 zu geschehen hat. Diese Anordnung betrifft jedoch nicht diejenigen Saisonarbeiter, die weniger als 104 Arbeitstage haben und Lebensmittelunterstützungen erhalten. (a)

Drohender Streik der Autobuschauffeure.

Wie berichtet, hat der Chauffeurverband eine Aktion eingeleitet, um eine Regelung der Arbeits- und Lohnbedingungen der Autobuschauffeure herbeizuführen. Die Chauffeure wurden nämlich von den Autobusunternehmen gezwungen, vielfach 14 bis 18 Stunden ununterbrochen zu arbeiten, was angesichts der großen Uebermüdung der Chauffeure eine nicht geringe Gefahr für den Verkehr bedeutet. In dieser Angelegenheit fand eine Versammlung der Autobuschauffeure aus der ganzen Lodzger Wojewodschaft statt, in welcher beschlossen wurde, an die Unternehmen zu appellieren, die Bedingungen der Chauffeure zu verbessern. Als Termin für die Annahme der Bedingungen wurde der 23. Dezember genannt. Sollten die Autobusunternehmen die Bedingungen bis zu diesem Tage nicht annehmen würden die Chauffeure in den Streik treten. (a)

Die Hauswörter vor dem Beschluß.

Bekanntlich haben die bisherigen Konferenzen zwischen den Vertretern der Hauswörterverbände und der Hausbesitzervereine in Sachen des Abschlusses eines Lohnabkommens für das Jahr 1936 zu keiner Einigung geführt, so daß beginnend vom 1. Januar 1936 zwischen den Hauswörtern und den Hausbesitzern ein vertragsloser Zustand herrschen wird. Im Zusammenhang mit der entstandenen Lage haben die Hauswörterverbände für Sonntag, den 22. Dezember, nach dem Volkshaus, Przejazd 39, eine allgemeine Hauswörterversammlung einberufen, in welcher entscheidende Beschlüsse über die weiteren Schritte gefaßt werden sollen. (a)

Protokolle gegen weitere 150 Ladenbesitzer.

Ueber eine Woche ist nun die fliegende Kommission der Stadtstaroste dabei, eine Kontrolle in den Lebensmittelgeschäften, Kohlenhandlungen und Lehtens auch in den Restaurants durchzuführen, ob die von der Aufsichtsbekörde angeordnete Herabsetzung der Preise auch tatsächlich befolgt werde. Dabei erweist es sich, daß viele Geschäftsbesitzer dieser Anordnung nicht Folge leisten und höhere als die amtlich festgesetzten Preise fordern. Die Folge davon waren zahlreiche Strafprotokolle, deren Zahl in den ersten 5 Tagen der Kontrolle 250 betrug, während in den letzten zwei Tagen allein 150 Protokolle abgefaßt wurden. Angesichts dieser großen Zahl der Protokolle erweist es sich, wie notwendig diese Kontrolle ist. Es sind sogar Fälle zu verzeichnen, wo gegen Geschäftsbesitzer bereits zum zweitenmal ein Protokoll verfaßt werden mußte, da dieselben trotz des schon gegen sie abgefaßten Strafprotokolls dennoch höhere Preise forderten. Die Kontrolle wird fortgesetzt.

Vor Hunger zusammengebrochen.

Auf dem Koscielny-Platz brach die arbeits- und obdachlose 43 Jahre alte Justyna Rwiakowska infolge völliger Erschöpfung ohnmächtig zusammen. Die Beobachter wurde von der Rettungsbereitschaft dem Reservetranenhaus zugeführt. (a)

Schutzimpfungen gegen Diphtherie.

Das Schulkuratorium hat eine Anordnung in Sachen der Schutzimpfung der Schulkinder gegen Diphtherie erlassen. Kinder, die noch nicht gegen diese Krankheit geimpft wurden, müssen nunmehr zweimal geimpft werden, während alle übrigen Kinder, die schon in früheren Jahren gegen Diphtherie geimpft wurden, nunmehr nur einmal geimpft werden brauchen.

Falsche 50-Platzbanknoten.

Im Umlauf sind falsche 50-Platzbanknoten erschienen, die das Datum des 1. September 1929 tragen. Die Fälschate sind an folgendem zu erkennen: das Wasserzeichen mit dem Bildnis des Königs Stefan Batory ist bei den Fälschaten eingepreßt, überdies ist die Stelle der Wasserzeichens bei den falschen Scheinen heller als bei echten. Dann sind alle Zeichnungen auf den falschen Scheinen dunkler als bei den echten, die Unterschriften sehr unsauber und ungeschickt ausgeführt.

Chauffeur Opfer einer Benzinexplosion.

Als der Chauffeur Antoni Ruziel, 31 Jahre alt, wohnhaft Jagielonska 105 in Chojny, Reparaturarbeiten an seinem Auto ausführte, verursachte er eine Benzinexplosion. Dabei fing er seine Kleider Feuer. Es eilten Nachbarn herbei, die das Feuer nach kurzer Zeit unterdrückten, doch hatte Ruziel bereits ernstliche Brandwunden davongetragen, so daß die Rettungsbereitschaft herbeigerufen werden mußte. (a)

Selbstmordversuch eines Dienstmädchens.

In der Wohnung ihrer Arbeitgeber Ringer unternahm die 18jährige Ella Belman, die hier als Dienstmädchen beschäftigt war, einen Selbstmordversuch. Sie öffnete vorgestern abend den Gashahn und legte sich schlafen. Als man die Lebensmüde auffand, war sie zwar bewußtlos, aber noch am Leben. Es wurde die Rettungsbereitschaft herbeigerufen, die die Lebensmüde ins Krankenhaus einlieferte. (a)

Ein Mensch mit tierischen Gelüsten.

Entarteter Vater zu 6 Jahren Gefängnis verurteilt.

Auf der Anklagebank des Lodzger Bezirksgerichts saß gestern der 47jährige Franciszek Andrzejak, Rygora 9, unter der Anklage der Blutschande und der Vergewaltigung. Andrzejak ging vor zwei Jahren mit seiner Frau auseinander und ließ diese mit zwei Kindern, der 11jährigen Halina und der 7jährigen Dzyslawa in großer Not zurück. Er selbst eröffnete in der Petrikauer 209 eine Bar, die er sicherheitshalber auf die Schwelger seiner Geliebten schreiben ließ. Die Kinder des Andrzejak kamen nun zu ihrem Vater und baten ihn, ihnen etwas zum Essen zu geben. Darauf ließ er die inzwischen 13 Jahre alt gewordene Halina des öfteren zu sich kommen und beschäftigte sie mit Aufräumarbeiten. Er verging sich aber dann an seiner Tochter, was später wiederholt wurde, und zwar infolge von Mißhandlungen. Das Mädchen bäumte sich schließlich gegen den unmenschlichen Vater auf und machte der Mutter Mitteilung, die nun ihrerseits bei der Polizei Anzeige erstattete. Der tierische Vater wurde nun zur Verantwortung gezogen. Das gestern gefällte Urteil lautet wegen Blutschande auf 5 Jahre und wegen Vergewaltigung einer Minderjährigen auf 2 Jahre Gefängnis, welche Strafen angesichts des Zusammenstehens der Umstände in 6 Jahre Gefängnis zusammengefaßt wurden. Außerdem lautete das Urteil auf 10 Jahre Ehrverlust. (a)

Ein gefährlicher Räuber verurteilt.

Ein gewisser Josef Lisiecki wurde in der Nacht zum 20. Juli von zwei Männern in der Pryncypalnastraße angehalten, die ihn in eine Wohnung im Hause Pryncypalna 20 schleppten. Hier wurde gemeinsam Schnaps getrunken und als Lisiecki bereits stark betrunken war, raubten die zwei „Gastgeber“ ihm das Geld, verprügelten ihn gehörig und warfen ihn auf die Straße hinaus. Lisiecki setzte hiervon die Polizei in Kenntnis, die jedoch nur einen von ihnen, und zwar den 28jährigen Franciszek Gremboz, ausfindig machen und zur Verantwortung ziehen konnte. Gestern hatte sich Gremboz vor dem Bezirksgericht zu verantworten und wurde zu 2 Jahren Gefängnis verurteilt. (a)

5 Jahre Gefängnis für den „Blinden Mar“.

Vor dem Warschauer Appellationsgericht fand gestern die Berufungsverhandlung im Prozeß gegen den Lodzer Terroristen Mar Bornstein, genannt der „Blinde Mar“, statt, der vom Lodzer Bezirksgericht wegen Erpressung, Nötigung usw. zu 6 Jahren Gefängnis verurteilt worden war. Auch die Mitangeklagten Fuchs und Gruniz hatten gegen das Urteil der ersten Instanz Berufung eingelegt, das für Fuchs auf 1 1/2 Jahre und für Gruniz auf 8 Monate Gefängnis gelaute hatte. Das Appellationsgericht ermäßigte das Urteil für Mar Bornstein auf 5 Jahre, wobei ihm die Untersuchungshaft angerechnet wurde. Bei Anwendung der Amnestie hätte der Angeklagte noch 1 1/2 Jahre zu sitzen. Der Angeklagte Fuchs wurde freigesprochen, dem Angeklagten Gruniz die erstmaligliche Strafe von 8 Monaten belassen. (P)

Eine schwere Schlägerei vor Gericht.

Zwischen den im Hause Kresowa 12 wohnhaften Zelei Domolonzel und dem Wladyslaw Mroczek bestand Feindschaft, die am 10. August d. J. zu einer Schlägerei zwischen beiden führte. Hierbei stürzte sich Domolonzel mit einer Axt auf den Mroczek. Doch entwand der letztere dem Domolonzel die Axt und schlug selber damit auf denselben ein, wobei er ihm 11 schwere Verletzungen beibrachte. Domolonzel wurde in schwerem Zustande ins Krankenhaus geschafft, doch konnte er am Leben erhalten werden. Wegen dieser Tat hatte sich nun Wladyslaw Mroczek vor dem Lodzer Bezirksgericht zu verantworten. Er führte zu seiner Entschuldigung an, in Notwehr gehandelt zu haben. Das Gericht verurteilte den 32-jährigen Wladyslaw Mroczek zu 6 Monaten Gefängnis mit Bewährungsfrist, da das Gericht Notwehr zugestanden hat.

Zwei Falschgeldderbreiterinnen in Tomaszow festgenommen.

In Tomaszow erschienen in der letzten Zeit falsche 5- und 10-Flotynotizen in beträchtlicher Zahl im Umlauf. Die Falschfälscher wurden hauptsächlich auf Märkten ausgegeben. Seitens der Polizei wurde daher eine verschärfte Kontrolle eingeleitet, die auch bald von Erfolg gekrönt waren. Es gelang auf dem Markt in Tomaszow zwei Frauen bei der Falschgeldderbreitung festzunehmen, die sich als die 25-jährige Ewgenja Skiba und die Melanbra Jablonska, beide in Warschau wohnhaft, erwiesen.

Achtung, Achtung! Hier „PHILIPS-RADIO“

Du hörst die ganze Welt. Erhältlich auf bequeme Teilzahlungen bei

RADIO „ŚWIATŁO“, Petrikauer 113

Oberschlesien.

Ehe tragödie vor Gericht.

Die Familientragödie in Kattowitz, die mit der Ermordung des Ehegatten auf offener Straße beendet wurde beschäftigte einige Tage hindurch das Kattowitzer Strafgericht. Es hatte sich die Johanna Rutkowska wegen bewusster Erschießung ihres Mannes zu verantworten.

Der Hypothekenschreiber Rutkowski lebte einen trüblichen Tag und ließ seine Frau im bittersten Elend zurück, unterschob ihr aber Ehebruch und versuchte, auf diese Weise eine Scheidung zu erlangen. Rutkowski versuchte auch seinen ältesten Sohn gegen die Mutter aufzustacheln, was ihm zum Teil auch gelang. Ein Student, der diesen Sohne Nachhilfestunden erteilte, sollte der Liebchaft zur Angeklagten überführt werden. Kurz und gut, Rutkowski, der „Ehrenmann“, wollte sich seiner Frau entledigen, um so flotter sein Leben zu genießen. Die Frau trug sich mit Selbstmordgedanken, bis sie aber dann ihren Entschluß änderte und ihren Mann mit einigen Revolvergeschüssen auf offener Straße niederstreckte. Sie kam bald auf freien Fuß, da sie zu ihrer Tat stand, sie zwar bedauerte, aber dennoch nur eine solche Haltung als das letzte Vörmittelsmittel fand, gewissermaßen unter Depression handelte.

Die mehrtägigen Verhandlungen zeigten ein furchtbares Familiendrama in all seinen tragischen Varianten, wobei auch noch religiöse Motive in den Vordergrund traten. Der Staatsanwalt fand in seiner Anklage heftige Worte gegen die bedauernswerte Frau und forderte harte Bestrafung, was ja schließlich seine Aufgabe als Sachwalter gegen Mord ist. Das Gericht kam nach Würdigung aller Umstände zu einem weit milderem Urteil und verurteilte die Rutkowska wegen bewusster Tötung zu zwei Jahren Gefängnis unter Gewährung eines Strafaufschubs von 5 Jahren.

Ob der Ermordete allein schuldig war und nicht die gegebenen Verhältnisse auf ihn einwirkten, wer vermag das zu ergründen. Das Strafgesetz selbst, welches in diesem Falle verhinderte, daß eine untragbare Ehe gelöst wurde, hat die Familientragödie nur verschärft.

Ein ungekreuer Bürovorsteher.

Wegen Veruntreuung bei einem Kattowitzer Notar stand der Bürovorsteher Maximilian Wons vor dem Kat-

Nur mit **Philips-Radio** hörst Du einwandfrei die ganze Welt. Erhältlich zu bequemen Teilzahlungen bei **„AUDIOFON“**, Petrikauer 166, Tel. 156-87

owitzer Bezirksgericht. Wons veruntreute etwa 43 000 Floty, darunter 39 000 Floty Stempelgebühren, die er von einem gewissen Ingenieur Richter für einen Notariatsakt erhalten hatte. Wons schloß eines Tages, nach seinen Angaben 10 000 Floty in der Kasse und diese wollte er in Zoppot am Spieltisch wieder gewinnen, mit dem Erfolg, daß er weitere 15 000 Floty verlor. Behilflich bei diesen Transaktionen des Wons war ihm ein Referendar des Finanzamtes, der aber freigesprochen wurde, da er angeblich unter dem Druck des Wons handelte und dann die Sache selbst zur Anzeige brachte. Wons leugnete die Unterschlagung nicht. Er wurde zu 3 Jahren Gefängnis verurteilt, da er nach Bekanntwerden der Tat nach Deutschland floh und erst von der Gleiwitzer Polizei an die polnischen Gerichtsbehörden ausgeliefert wurde.

Sport.

Kein Fußballspiel am morgigen Tage.

Morgen wollten die Fußballmannschaften des MS und KS ein Freundschaftsspiel austragen. Der schlechten atmosphärischen Verhältnisse wegen wird das Treffen jedoch nicht stattfinden.

Wurm wird wieder bogen.

Der **MS-Wogez** Wurm, der an einem Meisterschaftstreffen nicht teilnahm und deswegen auf die Dauer eines Jahres disqualifiziert wurde, hat, da das Jahr bald um ist, das Training wieder aufgenommen. Er wird die **MS-Farben** im Schwergewicht vertreten.

Die Eishockeyspieler des MS fahren nach Posen.

Während der Weihnachtsferien findet in Posen ein Eishockeyturnier statt, an welchem auch **MS** teilnehmen wird.

Carlowski beinahe erschossen!

Der Tennisspieler Carlowski hat die Angewohnheit, in der Nacht im Bett zu rauchen. Er legte bevor er einschlieft die brennende Zigarette auf den Nachttisch an den Revolver, der erstaunlicher Weise in Brand geriet und losging. Die Kugel ging knapp an Carlowskis Kopf vorbei in die Wand.

Berlins Amateur-Vogelstapel

tritt ihre Polenreise in folgender Aufstellung an (vom Fliegengewicht aufwärts): Bruch, Schiller, Böller, Biehte, Himmeldens, Campe, Hornemann, Ryfus. — Diese Mannschaft kämpft am 12. Januar in Posen und am 14. in Hohenjalka.

Ein Weltrekord im 100-Meter-Brustschwimmen

wird aus Amerika gemeldet. Dort soll der junge Student Jack Holsey der Universität Michigan die 100 Meter in der fabelhaften Zeit von 1:10 zurückgelegt haben. Das wäre eine Verbesserung des auf den Namen John Higgins-USN stehenden Weltrekords um 0,8 Sekunden.

Ruch-Bismarckhütte

beabsichtigt im Frühjahr l. J. deutsche, englische und französische Fußballklubs zu engagieren.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Exekutive des Vertrauensmännerrats der Stadt Lodz.

Am Sonnabend, dem 21. Dezember, findet um 7 Uhr abends Petrikauer 109 eine Sitzung der Exekutive statt.

Stoffe für Anzüge u. Paletots in den modernsten Dessins und bester Qualität der **Pieliger und Tomaszower Fabriken** sowie **Reste bei 30% billiger** empfiehlt **R. SZCZEŚLIWY** Łódź, Nowomiejska 5 Tel. 156-09 Front, 2. Stock **Kommt und überzeugt Euch! Kein Kaufzwang**

Dr. TREPMAN Spezialarzt für Haut, venerische u. Gynäkerialle **Zawadzka 6 Tel. 234-12** Empfängt von 8-12, 2-4 und von 6-9 Uhr abends **Dr. J. NADEL** Frauenkrankheiten und Geburtshilfe **Andrzejka 4 Tel. 238-02** Empfängt von 10-12 und von 4-8 Uhr abends



Sir Samuel Hoare der zurückgetretene englische Außenminister.

Radio-Programm.

Sonntag, den 22. Dezember 1935.

Warschau-Lodz.

9.15 Schallplatten 10.05 Gottesdienst 12.05 Vom Arbeitsmarkt 12.15 Konzert 14.30 Wunschkonzert 15.30 Schallplatten 15.45 Reisefeuilleton 16 Erzählung für Kinder 16.15 Konzert 16.45 Ganz Polen singt 17 Tanzmusik 18 Klaviertrios 18.30 Hörspiel 19.10 Sport 19.30 Humor 20 Sinfoniekonzert 20.45 Aus Schriften von Rilke 21 Lemberger Welle 21.30 Wir reisen 21.45 Sportnachrichten 22 Konzert 23.55 Tanzmusik.

Kattowicz.

12 Klavier 19 Mitteilungen 19.15 Schallplatten 19.25 Märchen

Najtańsze źródło zakupu artykułów radiowych i elektrotechnicznych **L. SZYMKIEWICZ** Piotrkowska 31 tel. 188-67, 147-84

Königsbrunnenhäuser (191 Hz, 1571 M.)

6 Hafenkonzert 9 Sonntagmorgen ohne Sorgen 10 Morgenfeier 12 Konzert 14 Kinderfestspiel 16 Konzert 19 Deutsche Weihnachten 19.30 Weihnachtsoratorium 21 Unseres Hörers Wunschzettel 22.30 Meines Konzert 23 Wir bitten zum Tanz.

Breslau (950 Hz, 316 M.)

6 Hafenkonzert 9.15 Adventslieder 10.30 Weihnachtsingen 12 Konzert 16 Konzert 18.25 Konzert 19 Deutsche Weihnachten 19.45 Das Apostelspiel 21 Meisterkonzert 22.30 Nachtmusik.

Wien (592 Hz, 507 M.)

11.45 Sinfoniekonzert 12.55 Konzert 18.30 Konzert 21 Sinfoniekonzert 22.20 Lieder und Arien 23.15 Tanzmusik.

Prag.

10.15 Chorgesang 12.30 Aus Opern 16 Sinfoniekonzert 17.50 Spiel um die Welt 20.45 Kammermusik 22.35 Tanzmusik.

Eugen Mai singt.

Der bekannte Opernbariton Eugen Mai tritt heute um 16.15 Uhr vor das Mikrophon des Polnischen Rundfunks. Der Sänger wird bei Begleitung von Prof. Urstein Lieder von Karłowicz, Malinowski und Brahms sowie Opernarien von Leoncavallo und Weinberger vortragen.

„Erjano“-Chor am Mikrophon.

Der älteste Lemberger Revellers-Chor „Erjano“ entstand vor fünf Jahren am Theater „Nasze Doko“, das von W. Budzynski geleitet wurde. Die zahlreichen Konzerte und Rundfunkauftritte wie auch Schallplattenaufnahmen haben den Chor sehr populär gemacht. Für den heutigen Rundfunkauftritt um 20 Uhr hat der Chor Werke von Karłowicz, Liszt, Mozart und Albeniz vorbereitet. Zu erwähnen wäre, daß die Texte für diese Melodien Andrzej Mybicki schrieb.

Konzert leichter Musik.

Heute um 22 Uhr sendet der Polnische Rundfunk ein Konzert leichter Musik unter Teilnahme populärer Solisten. Das Orchester unter Leitung von Stanislaw Mamrot wird einige bekannte Werke vortragen, stimmungsvolle Lieder dagegen Zrena Carnero.

Tannenberg-Denkmal.

Bei seinen Wanderungen in Ostpreußen hat Melchior Rutkowski auch die Schlachtfelder bei Grunwald und Tannenberg besucht. Er wird heute um 17 Uhr in Form einer Reportage Bericht erstatten.

RADIO-BAUTEILE **LAMPEN** Motoren, Glühlampen u. Elektro-Material in größter Auswahl bei **„FERRO-ELEKTRICUM“** ŁÓDŹ, PIOTRKOWSKA № 127

Zweimal Wadermann

(47. Fortsetzung)

Zum Schluß etwas Geschäftliches. Ich habe Dir heute durch die Banca Brasiliana die Summe der Beträge zugehen lassen, mit denen Du mir seinerzeit so freundschaftlich und selbstlos ausgeholfen hast. Gleichzeitig habe ich an Rechtsanwalt Sartorius fünftausend Mark abgehen lassen und ihn gebeten, diesen Betrag als eine Teilzahlung für die Schuld, in der ich bei Hella stehe, an diese weiterzuleiten. Ich denke, daß ich bis zum nächsten Jahre meine sämtlichen Verpflichtungen geregelt habe.

Hoffentlich trifft Dich mein Brief bei guter Gesundheit an. Ich würde mich freuen, einmal etwas von Dir zu hören. Wenn Du gestattet, suche ich Dich während meines Aufenthalts in Berlin auf.

Herzliche Grüße und die besten Wünsche
Dein Vetter Peter.

Hella gab den Brief zurück. Sie lächelte: „Ich bin froh, daß sich Peter zu sich selbst gefunden hat. Er ist kein schlechter Mensch; es hat ihm nur der richtige Anlauf gefehlt. Wer hatte das mit der kleinen Dummelmeier gemacht. Ich wünsche ihnen von Herzen alles Glück.“

„Ja, die Irrfahrten der menschlichen Herzen sind oft jeitnam“, erwiderte Georg. „Was mich am meisten freut, ist, daß der Junge es mit seinen Schulden so bitter-ernst nimmt. Merkwürdig ist, daß er nicht weiß, daß du meine Frau geworden bist. Die Anneliese mußte das doch und hat es ihm verschwiegen. Ich werde ihm schreiben, daß

wir uns geheiratet haben. Sonst entsteht vielleicht eine recht peinliche Situation, wenn er zu uns kommt und dich hier unerwartet als meine Frau antrifft.“

„Deswegen mußt du dir keine Sorgen machen. Ich denke, daß Peter die Tatsache unserer Ehe nicht viel berühren wird. Und mich? — Du, Georg, solange wir verheiratet sind, habe ich nicht mehr an meine Erlebnisse mit deinem Vetter gedacht. Sie sind für mich wie für Peter ein Roman. Ich habe dich lieb und bin glücklich. Beängstigt glücklich.“

Sie stand auf und ging mit langsamen Schritten um den Tisch herum und küßte ihren Mann.

„Georgie“, sagte sie, „mit Peter, das ist alles vorbei. Wenn er zu uns kommt, dann soll er uns ein lieber Freund sein. Bis dahin — oh, du, ich weiß nicht, wie ich es dir sagen soll —“

Sie strich ihm über die Haare und beugte sich zu seinem Ohr. Ihre warmen Lippen streiften es zärtlich. Dann schlüßte sie:

„Papa —“

Als Georg begriffen hatte, sprang er auf, Hella mit sich hochhebend, und bedeckte ihr Gesicht mit heißen Küßen.

„Danke, danke — du“, stammelte er, und tat, was er noch nie getan hatte. Er sank vor Hella nieder und presste seinen Kopf in ihren gesegneten Schoß, als wollte er den Herzschlag des sich darin regenden Lebens erlauschen.

Das Mysterium der Schöpfung umwehte mit seinen geheimnisvollen, heiligen Schauern die beiden Menschen. Beglückt und gelöst in ein Gefühl von Schmerzlosigkeit hielten sie sich umschlungen. Georg las in den Augen seines Weibes den Ausdruck erwachender, junger Mutterliebe, und fühlte, wie Tränen in seine Augen traten. Die Er-

regung, die das Glück dieser Stunde über ihn gebracht hatte, war überwältigend gewesen.

Als er sich endlich losgerissen hatte und auf der Fahrt zu seiner Fabrik, der Stätte seiner Pflichterfüllung, war, wußte er, daß er nun mit doppelter Freude arbeiten würde. Galt es doch, dem kommenden neuen Leben, seinem und Hella's Kind, eine sorglose Zukunft zu bereiten.

Ende.

Ein Kind ert durch die Nacht

Roman von Paula Hanstein

Ein Meisterwerk ist dieser neue Roman von Paula Hanstein, der die Jugend der kleinen Ballett-Hanne schildert, des kleinen Mädchens, das mit der Mutter Blumen verkaufen geht, das am Ballett Geld verdienen muß und das sich in den schwierigsten Verhältnissen, im bittersten Elend den Mut, die Reinheit bewahrt und das für seine Tapferkeit belohnt wird.

Mit dem Abdruck dieses schönsten und ergreifendsten Romans der letzten Jahre, beginnen wir am Sonntag.

Zu Weihnachten

Der Gipfel der Vollkommenheit ist eine

Füllfeder Dr. JUNGH

JERZY MILL Piotrkowska 73

Reparaturen Christbaum-an Federn werden am Orte ausgeführt schmuck

Frische Fische
Lebend und tot empfiehlt für die Feiertage
HUGO KUBSCH, LODZ
BANDURSKIEGO 1 ☎ Tel. 205-71
(früher Anna-Str. Ecke Piotrkowska)
Fachmännische Bedienung — Niedrige Preise

Billiger Weihnachtsverkauf
Aller Art Gardinen in Kappen, Tüll und Spitzen
große Auswahl von Tüll und Netzstoff vom Meter versch. Kappen in Plüsch, Gobelin, Brokat u. Seide
kaufen Sie preiswert bei
L. ELBAUM, Lodz, Nowomiejska 26 Front 1. Stock
Aller Art Bestellungen in den neuesten Fassons werden angenommen. Besichtigung ohne Kaufzwang.

Kirchlicher Anzeiger.
Trinitatis-Kirche. Sonntag 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Schuler; Dienstag 8 Uhr Christnacht in polnischer Sprache, 4.30 Uhr 1. Ch. Christnacht, 6 Uhr 2. Christnacht; Mittwoch, vorm. 9.30 Uhr Gottesdienst, 12 Uhr in polnischer Sprache; Donnerstag, 10 Uhr Gottesdienst.
Bethaus Zubord, Sieralowski 3. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Winnagat; Dienstag, 6 Uhr Christnacht; Mittwoch und Donnerstag, 10 Uhr Gottesdienste Bethaus Baluty, Dworża 2. Donnerstag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Bizar Wudel.
Jozowie, Haus Grabki. Sonntag, 10 Uhr Vespertagesdienst; Dienstag, 6 Uhr Christnacht; Mittwoch und Donnerstag
Katholische Kirche. Sonntag, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Berni; Dienstag, 5 Uhr 1. und 7 Uhr 2. Christnacht; Mittwoch, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl; Donnerstag, 10.30 Uhr Gottesdienst Chojny Sonntag, 2.30 Uhr Kindergottesdienst P. B. Otto Mittwoch, 3 Uhr Kindergottesdienst.
Dombrowa, Dienstag, 5 Uhr Christnacht — P. Wöfler Donnerstag, 10.30 Uhr Gottesdienst — Wöfler.
St. Mikaeli-Gemeinde, Bethaus, Zycielska 141. Sonntag, 9.30 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl, P. Schmidt; Dienstag, 4.30 Uhr 1. und 6.30 Uhr 2. Christgottesdienst; Mittwoch und Donnerstag Gottesdienste.

Honig u. Butter
Safel- und Backbutter
reinen Bienenhonig Bl. 2⁶⁰ das Kilo
empfehlen die Kolonialwarenhandlung
ADOLF LIPSKI, Główna 54, Tel. 218-55

Neuzeitige Verchromung
Bernidung, Ver Silberung, Vergoldung
und Drydierung sämtlicher Metallgegenstände führt aus fachgemäß zu billigen Preisen
Galvanische Anstalt A. TOMM
Zawadzka 50, Tel. 212-66

Haare u. Zöpfe
auch ausgefärbtes Haar
Pilsudskiego 50, rechte Df-
figine, 1. Eingang, Wohn. 18

Grösste Auswahl u. billigste Preise in Stoffen für Anzüge u. Paletots sow. Damen-Mäntel
empfehlen
B. J. MAROKO & Söhne
Lodz / Nowomiejska 8 / Tel. 152-77

Allerschönste Spielwaren
und Puppen in reicher Auswahl zu Fabrikpreisen empfiehlt
J. Dunkelmann, Petrikauer 119
Telephon Nr. 236-88
Puppen-Reparatur-Werkstatt an Ort und Stelle

Heilanstalt für Tiere
des Veterinärarztes Kolo
buńska 117a (Gte Zamenhofs)
Tel. 175-77

Billiger Verkauf Möbel gegen bequeme Teilzahlung
Loz, 6go Sierpnia 2, im Hofe, Tel. 139-23

Für die Weihnachten
empfehlen ich Damen- Herren- und Kinder-
Gummischuhe von den einfachsten bis zu den elegantesten zu ganz billigen Preisen
D. Weksler, Łódź, Główna 9

MIRAŻ 11 Dystopada 16 Beginn 4 Uhr
Heute und folgende Tage! Das große amerikanische Sensationsdrama unter dem Titel **„Ich kämpfe ums Leben“** In den Hauptrollen: **Pawel Muni und Davis**
Heute und folgende Tage!
Außerdem: **Wochenschau Pat-Neuigkeiten**

Die „Lodzker Volkszeitung“ erscheint täglich.
Abonnementpreise: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Plots 3.—, wöchentlich Plots —.75; Ausland: monatlich Plots 6.— jährlich Plots 72.—
Einzelnnummer 10 Groschen Sonntags 25 Groschen.
Anzeigenpreise: Die sieben-spaltige Millimeterzeile 15 Gr., im Text die dreispaltige Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-gesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt.
Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Plots für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.
Verlagsgesellschaft „Volkspreße“ m.b.S.
Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel
Hauptredakteur: Dipl.-Ing. Emil Jercz
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Heide
Red.: „Prasa“ Lodz, Petrikauer 101